

trogásteros, cuyo conocimiento se debe al sabio Houttuyn, y cuyo nombre genérico proviene de los agujijones que se ven en lo bajo de su cuerpo, y que componen una parte de sus aletas inferiores. Estos peces no son muy grandes; el parduzco no tiene mas de largo que dos decímetros, ni el plateado mas que uno. La mandíbula superior del primero está guarnecida de dientes agudos; el segundo tiene en la nuca una mancha parda muy grande, y generalmente redondeada. Las notas 1 y 2 indican sus demas caractéres principales.

### GENERO NONAGESIMO CUARTO (3).

#### LOS CENTRONÓTOS.

UNA SOLA ALETA DORSAL; CUATRO RADIOS POR LO MENOS EN CADA TORACICA; ALGUNAS ESPINAS Ó PUAS AISLADAS DELANTE DE LA ALETA DEL DORSO; UNA PROMINENCIA LONGITUDINAL EN CADA LADO DE LA COLA, Ó DOS AGUJIONES DELANTE DE LA ALETA DEL ANO.

#### ESPECIES.

1. El centronoto piloto..... { Cuatro agujijones en la parte anterior de la aleta del dorso; siete radios en la membrana de las branquias; veinte y siete por lo menos en la aleta dorsal.

cies en su género sidjan de la familia de los teuthyaj entro los acanthopterygios. Este género comprende los sidjanes *siganus* de Forskael, los *buros* de Commerson, los *centrogastery* d' Houttuyn, y los *amphacantus* de Bloch. D.

(1) En la aleta del dorso del parduzco, trece agujijones y once radios articulados, en cada pectoral diez y seis radios,

(2) En la parte anterior de la aleta dorsal del plateado,

(3) Al adoptar Mr. Cuvier el género centronoto de Mr. de

#### ESPECIES.

#### CARACTERES.

2. El centronoto espolon... { Cuatro agujijones en la parte anterior de la aleta del dorso; seis radios en la membrana de las branquias; veinte y uno en la aleta dorsal.

3. El centronoto acantias... { Cuatro agujijones delante de la aleta dorsal; tres radios en la membrana de las branquias.

4. El centronoto glaycos... { Cinco agujijones delante de la aleta del dorso; el primero vuelto hácia el hocico y los demas inclinados hácia la cola; la línea lateral ondulada.

5. El centronoto plateado... { Siete agujijones delante de la aleta del dorso; y once radios en ella.

6. El centronoto ovalar.... { Siete agujijones delante de la aleta del dorso, veinte radios en esta aleta; seis en la membrana de las branquias.

7. El centronoto lyzan..... { Siete agujijones delante de la aleta del dorso; veinte y un radios en esta aleta; ocho en la membrana de las branquias.

8. El centronoto carolinense..... { Ocho agujijones delante de la aleta del dorso; veinte y seis radios en esta aleta dorsal; la línea lateral recta.

en la aleta del ano siete agujijones, y nueve radios articulados, en la aleta de la cola veinte radios.

ocho agujijones, en la aleta del ano dos agujijones y doce radios.

Lacepede, lo divide en muchos subgéneros, bajo los nombres de pelotes, elacates, liches y trachinotes. Los liches comprenden los escamberoides de Mr. de Lacepede y los trachinotes encierran sus acanthiniones y sus cæsiomoros. D.



## ESPECIES.

## CARACTERES.

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 9.<br>El <i>centronotogardeniano</i>    | } | Ocho agujones delante de la aleta del dorso, treinta y tres radios en la misma aleta; ningun agujon en la parte anterior de la del ano; dos radios solamente en cada pectoral.          |
| 10.<br>El <i>centronoto vadigo</i> .... |   | Ocho agujones en la parte anterior de la aleta del dorso; mas de dos radios en cada pectoral; la linea lateral tortuosa.  |
| 11.<br>El <i>centronoto negro</i> ....  |   | Ocho agujones en la parte anterior de la aleta del dorso; treinta y tres radios en la misma; doce cada pectoral; seis en cada torácica; la linea lateral recta; el color general negro. |

## EL CENTRONOTO PILOTO (1).

*GASTEROSTEUS DUCTOR*. LINN., GMEL.; *SCOMBER DUCTOR*. BL.; *CENTRONOTUS CONDUCTOR*. LACEP.; *CENTRONOTUS DUCTOR*. CUV. (2).

Casi todas las especies del género de los centronotos, asi como el de los gasterosteos, y el de los

(1) *Gastré pilote*, Daubenton, Enc. met.—Bonnaterre, pl. de la Enc. met.—Mus. Ad. Frid. 2, p. 88.—*Pilot fish*, Willughby, Ichth., tab. append. 8, fig. 2.—«*Glaucus aculeatus, fasciatus, etc.*» Klein, Miss. pisc. 3, p. 51, núm. 5.—*Le pilote*: Duhamel, tratado de peces, part. 2, sect. 4, c. 4, art. 5, p. 35, pl. 4, fig. 4, et pl. 9, fig. 3.—*Scomber ductor*, Hasselquist. It. 336.—Osbeck, It. 73, tab. 12, fig. 2; et Act.

(2) Del subgénero *piloto, naucrates*, en el gran género centronoto de Mr. Cuvier. D.



El queledone argos.

El dactiopero piripecta.

El centronoto piloto.

La virga lira.



centropodos, no comprenden mas que muy pequeños individuos. El centronoto de que tratamos en este artículo, llega muy pocas veces á tener dos decímetros de longitud. A pesar de que algunas partes de su cuerpo están crizados de dardos, no podria, pues, defenderse con éxito, sino contra unos enemigos muy poco formidables, ni atacar con ventaja mas que una presa casi invisible. Su especie por tanto ya no existiria, si no tuviese por ausiliar una agilidad estremada: se libra por movimientos rápidos de los peligros que pueden amenazarle. Además, su pequeñez contribuye á su seguridad, y compensa la circunstancia de ser endeble. No es buscado ni por los pescadores, ni por los grandes habitantes de los mares; la pequeñez de sus miembros le oculta muchas veces á su vista; el poco alimento que puede suministrar, impide que sea el objeto de los deseos de los marinos, ó de la voracidad de los escualos. Ha resultado para esta especie, esta suerte de seguridad que indemniza al débil de tantas privaciones. Acosado por el hambre, no encontrando facilmente á ciertas distancias de las playas huevos, gusanos, insectos, ó moluscos, no huye ni la proximidad de los buques, ni aun la presencia de los escualos, ó de otros tiranos del mar, se acerca á ellos sin desconfianza y sin temor; juega delante de las embarcaciones, ó en medio de los terribles peces que la desprecian; encuentra en los alimentos corrompidos que se arrojan de los barcos, ó en los restos de las víctimas inmoladas por el feróz

Stockh. 1755, p. 74. — «Scomber fascis quatuor cœruleo argenteis, aculeis quatuor ante pinnam dorsalem.» Lœfl.  
It. — «Scomber dorso monopterigio pinnulis nullis, etc.» Gronov. Zooph., 309. — *Pilote piscis*, Rai, pisc. 456. — Lootsmannckens, Bruun. It. 325, tab. 100. — *Escombro piloto*; *scomber ductor*, Bl., pl. 338.



tiburón, unos fragmentos apropiados por su tenuidad á la pequeñez de sus órganos; precede ó sigue con constancia la proa que hiende las ondas ó á los grandes escollos; é hiriendo vivamente la imaginación por la tranquilidad con que habita su singular asilo, ha sido bien pronto dotado, por los amigos de lo maravilloso, de una inteligencia particular; se le ha atribuido un instinto grande, una prevision notable, una afección á toda prueba, se le ha revestido de funciones muy extraordinarias; y por último se ha querido que compartiese con los equineidos el título de *conductor del tiburón, de piloto de los buques*. Hemos creído conducente recordar esta opinión singular para justificar el nombre específico que hemos conservado á este centronoto, siguiendo en esto á la mayor parte de los autores modernos. El que escribe la historia de la naturaleza, debe señalar los escollos de la razón como el hidrógrafo en sus cartas aquellos en donde han perecido los navegantes. Se ven en el dorso de este pequeño animal unos aguijones que pertenecen á todos los peces comprendidos en el género novena y uno, y cuya presencia y posición están indicadas por el nombre de *centronoto* que hemos creído deber dárles; pero no se cuentan más que cuatro delante de la aleta dorsal del piloto. Los lados de la cola están levantados longitudinalmente en forma de carena. La línea lateral es recta. Varias fajas trasversales y negras hacen resaltar el color de su parte superior, que presenta unas tintas pardas y reflejos dorados. Parece que el número de estas fajas varía desde cuatro hasta siete. Las mandíbulas, la lengua y la parte anterior del paladar, están guarnecidas de menudos dientes (1).

(1) En la aleta del dorso dos radios, en cada pectoral veinte, en cada torácica seis, y en la del ano diez y siete.

### EL CENTRONOTO ACANTIAS (1).

GASTEROSTEUS ACANTIAS. LINN., GMEL., LACEP. (2).

Y

### EL CENTRONOTO GLAYCOS (3).

CENTRONOTUS GLAYCOS. LACEP.; RISSO; LICHIA GLAUCA. CUV. (4).

Los mares que bañan la costa de Dinamarca alimentan, según Pontoppidan, al acantias, y el Mediterráneo es la patria del glaycos. Hemos conservado este nombre griego *glaycos*, que quiere decir *glauco* (de azul de mar) á un centronoto descrito y diseñado por Rondelet, y al que según el naturalista, los antiguos habían dado esta denominación. Esta especie tiene el cuerpo prolongado, los dientes muy puntiagudos, la línea lateral ondeada, la parte superior del cuerpo de azul oscuro, la inferior muy blanca, la carne crasa, consistente y de buen gusto.

(1) Pontoppid. Naturg. Danaem, p. 188, núm. 3.

(2) Mr. Cuvier no hace mención de esta especie. D.

(3) *Tercera especie de glaucus*. Rondelet, de los peces, l. 8, c. 17.

(4) Del subgénero *liche*, con el nombre de *derbio* en el género *centronoto*, según Mr. Cuvier. D.



## EL CENTRONOTO PLATEADO (1).

GASTEROSTEUS OCCIDENTALIS . LINN. , GMEL. ; CENTRO-  
NOTUS ARGENTUS . LACEP. ; LICHIA OCCIDENTALIS . CU-  
VIER. (2).

## EL CENTRONOTO OVALAR (3).

GASTEROSTEUS OVATUS . LINN. , GMEL. ; CENTRONOTUS  
OVALIS . LACEP. ; TRACHINOTUS OVATUS . CUV. (4).

## EL CENTRONOTO LYZAN (5).

SCOMBER LYZAN . FORSK. ; GASTEROSTEUS LYZAN . LINN.,  
GMEL. ; CENTRONOTUS LYZAN . LACEP. ; LICHIA LYZAN.  
CUV. (6).

Cerca de las costas de la América equinoccial se

(1) *Gastré saure*, Daubenton, Enc. met.—*Id.* Bonnaterre, pl. de la Enc. met.—«*Saurus argenteus cauda longitudinaliter striata.*» Browne, Jam. 452, tab. 46, fig. 2.

(2) Mr. Cuvier coloca este pez, que se aproxima á los escomberoides de Mr. de Lacepede, en su subgénero de los liches del género centronoto. D.

(3) *Gastré ovale*, Daubenton, Enc. met.—*Id.* Bonnaterre pl. de la Enc. met.

(4) Del subgénero trachinoto en el género centronoto, Cuv. D.

(5) *Escombro lyzan*, Bonnaterre, pl. de la Enc. met.—Forskael, Faun. Arab., p. 54, núm. 69.

(6) Del subgénero de los liches en el género centronoto de Mr. Cuvier. Este pez tiene los caracteres de los escomberoides de Mr. de Lacepede. D.

pesca el plateado, cuyo color está designado por el nombre específico que hemos creído deber darle (1); mientras que en los mares del Asia vive el ovalar (2), cuyo aguijón dorsal mas anterior está tendido hacia la cabeza, cuyas mandíbulas están erizadas de pequeños dientes, y cuyo cuerpo muy comprimido, como el de los quetodontes, ha indicado por su figura la denominación específica de este centronoto.

Forskael ha visto al lyzan en las costas de la Arabia. Este pez está cubierto de escamas, pequeñas, lanceoladas y resplandecientes como unas láminas de plata; sus líneas laterales están ondeadas hacia el opérculo, y son rectas cerca de la cola; su dorso es de un color pardo con mezcla de azul (3).

(1) Siete radios aguijonados en cada aleta pectoral del plateado, seis en cada torácica, dos aguijones en la parte anterior de la aleta del ano, un aguijón y seis radios articulados en la misma aleta anal, y diez y seis en la de la cola.

(2) Diez y seis radios en cada aleta pectoral del ovalar, seis en cada torácica, dos aguijones en la parte anterior de la aleta del ano, un aguijón y diez y seis radios en la misma, y veinte radios en la caudal.

(3) Diez y siete radios en cada aleta pectoral del lyzan, un aguijón y cinco radios en cada torácica, dos aguijones en la parte anterior de la del ano, un aguijón y diez y ocho radios en esta última aleta.



EL CENTRONOTO CAROLINENSE (1).

GASTEROSTEUS CAROLINUS. LINN., GMEL.; CENTRONOTUS  
CAROLINUS. LACEP. (2).

EL CENTRONOTO GARDENIANO (3).

GASTEROSTEUS CANADUS. LINN., GMEL.; CENTRONOTUS  
GARDENII. LACEP.; ELACATES AMERICANA. CUV. (4).

EL CENTRONOTO VADIGO (5).

SCOMBER AMIA. LINN., GMEL.; CENTRONOTUS VADIGO.  
LACEP.; LICHIA VADIGO, CUV. (6).

El carolinense y el gardeniano habitan en la Carolina, el nombre del primero indica su pais; el del

(1) *Gastré crevalle*, Daubenton, Enc. met. Id. Bonnat-  
terre, pl. de la Enc. met.

(2) Mr. Cuvier no cita esta especie. D.

(3) *Gastré canade*, Daubenton, Enc. met.—Bonnaterre;  
pl. de la Enc. met.

(4) Del subgénero elacate en el género centronoto de  
Mr. Cuvier. Es probablemente el *centronotus sipnosus*, Mit-  
chill. D.

(5) *Liche, pelanide*, en muchos departamentos meridio-  
nales.—*Liche*, ó segunda especie de *glaucus*, Rondelet de  
los peces, part. 1, l. 8, c. 16.—Escombro liquia, *scomber*  
*aculeatus*, Bl., pl. 336, fig. 1.

(6) Este pez es del subgénero liquia en el género centro-  
noto de Mr. Cuvier. Está descrito por Rondelet, p. 254, y por  
Salviani, p. 124. D.

segundo, el observador que los ha dado á conocer. En efecto, el doctor Garden es quien envió á Linneo la descripción de dichos peces. Estos dos, y el vadigo, que se halla en el Mediterráneo, se parecen por la forma de sus aletas del dorso y del ano, que presentan la figura de una guadaña, y por la de la aleta de la cola, que es ahorquillada; pero independientemente de las diferencias que no tenemos necesidad de enumerar, el carolinense no tiene mas que veinte y seis radios en la aleta del dorso (1), y el gardeniano treinta y tres (2); este no tiene mas que dos radios en cada pectoral, y el vadigo presenta un número mayor, mientras que sus líneas laterales son tortuosas y encorvadas hacia la parte baja, en lugar de ser rectas como las del carolinense. Por lo demas, el agujon dorsal mas anterior del vadigo está inclinado hacia el hocico.

(1) Diez y ocho radios en cada pectoral del carolinense, cinco en cada torácica, tres agujones y veinte y cuatro radios articulados en la aleta del ano, veinte y siete radios en la de la cola.

(2) Siete radios en la membrana de las branquias de gardeniano, dos en cada pectoral, siete en cada torácica, veinte y seis en la aleta del ano, y veinte en la de la cola.



## EL CENTRONOTO ESPOLON (1).

SCOMBER CALCAR. BL.; CENTRONOTUS CALCAR. LACEP.;  
LICHIA CALCAR. CUV. (2).

Y

## EL CENTRONOTO NEGRO (3).

SCOMBER NIGER. BL.; CENTRONOTUS NIGER. LACEP.; NAU-  
CRATES NIGER. CUV. (4).

El cuerpo y la cola del espolon parecen no tener escamas. La mandíbula inferior es la mas saliente. La lengua es lisa, ancha y movable. En cada fosa de la nariz no se advierte mas que un orificio. La linea lateral es casi recta. Las torácicas pueden permanecer recogidas en una especie de surco. El color general es plateado, con tintas negras sobre el dorso y las aletas azuladas. Se encuentran una grande cantidad de centronotos espolones sobre las costas de Guinea. Son del tamaño del escombro caballa, y el sabor de su carne es bastante agradable.

(1) Scombro espolon, *scomber calcar*, Bloch., pl. 336, fig. 2.

(2) Del subgénero liche en el género centronoto. Cuvier. D.

(3) *Sefser*, en las costas de Africa.—*Ceixupira*, en el Brasil.—*Stachlicher blaulyng*, por los alemanes.—*Negro mackrel*, por los ingleses.—*Scombre negre*, Bloch, pl. 337.

(4) Del subgénero de los pilotos en el género centronoto. Cuv. D.

El centronoto negro habita en la parte del Océano atlántico, que separa al Africa de la América meridional. Barbot lo ha encontrado cerca de la costa del Oro, y Maregrave, Pison y el príncipe Mauricio de Nassau, lo han visto en las aguas del Brasil. Segun Barbot tiene cerca de dos metros de largo, pero Maregrave le atribuye una longitud de mas de tres. Su carne es ademas crasa, blanca y solida, por lo que es muy buscado y preparado para mandarlo á países lejanos. Cuando fresco comparan su sabor al del anguila, y seco al del salmon ahumado. Habita ordinariamente en alta mar, mas de cuando en cuando se ven numerosas bandadas de individuos de esta especie aproximarse á la tierra, y prefiriendo los fondos pedregosos buscar los crustáceos y animales de concha que deben servirles de alimento. Los negros los cogen en estos varaderos, pescándolos á la claridad de hachas de viento (1).

El centronoto negro tiene la piel lisa, delgada y sin escamas, el hocico redondeado, la abertura de la boca bastante grande, los dientes menudos, la lengua ancha y movable, dos orificios en cada conducto de la nariz, las escamas de que están revestidos su cuerpo y cola son pequeñas, lisas y delgadas. Su color negro está realzado por el gris del fondo y del medio de las torácicas, igualmente que por los matices plateados que resplandecen en sus costados.

(1) El centronoto espolon tiene catorce radios en cada pectoral, trece en la caudal, un radio aguijonado y cinco articulados en cada torácica; uno de los primeros y veinte de estos últimos en la aleta del ano, delante de la cual se ven dos aguijones reunidos por una membrana.—El centronoto negro tiene veinte y un radios en la aleta anal, y diez y siete en la caudal.



## GENERO NONAGESIMO QUINTO (1).

### LOS LEPISACANTOS.

LAS ESCAMAS DEL DORSO GRANDES, PESTAÑOSAS Y TERMINADAS EN UN AGUIJON; LOS OPERCULOS DENTELLADOS EN LA PARTE POSTERIOR Y DESPROVISTOS DE PEQUEÑAS ESCAMAS; ALGUNOS AGUIJONES SEPARADOS DELANTE DE LA ALETA DORSAL.

#### ESPECIE.

#### CARACTERES.

El lepiscauto japonés.... { Cuatro agujones delante de la aleta del dorso.

## EL LEPISCANO JAPONÉS (2).

GASTEROSTEUS JAPONICUS. HOUTT., LINN., GMEL.; MONOCEUTRIS JAPONICUS. BL., SCHN., CUV.; LEPISACAUTHUS JAPONICUS. LACEP. (3).

El nombre genérico de este animal, designa la forma particular de sus escamas (4) y su denomina-

(1) El género lepiscauto, Lacep., ó *monocentis* Bl., Schn., ha sido adoptado por Mr. Cuvier, quien le ha colocado entre los escorpenas y los especiosos en la familia de los acantopterygios de megillas armadas. Este género no contiene mas que una sola especie. D.

(2) *Gastré du Japon*, Bonnaterre, pl. de la Enc, met. Houttuyn, Act. Haarl. XX, 2, p. 329.

(3) Véase la nota precedente. D.

(4) *Λεπις* significa *escama*, y *ακανθος*, *aguijon*.

cion específica, los mares en los que se le ha visto. Houttuyn lo dió á conocer, y hemos creído deber separarlo de los centronotos y de otros peces, con los que se le habia colocado en el género de los centro-gacteros, á fin de ser fiel á los principios de distribución metódica que hemos preferido. El hocico de este óseo es redondeado, las mandíbulas están erizadas de pequeñas asperezas, mas bien que guarnecidas de dientes propiamente dichos. Una foseta longitudinal recibe y oculta, á voluntad del animal, las espinas gruesas, fuertes, desiguales y aisladas que se ven delante de la aleta del dorso; los radios de cada una de las toráceas están unidos entre sí y son largos, de modo que forman un aguijon poco movable, áspero é igual en longitud á las tres décimas partes de la total del pez.

El japonés presenta generalmente pequeñísimas dimensiones; solo tiene dos decímetros de largo, y su color es amarillo (1).

## GENERO NONAGESIMO SESTO (2).

### LOS CEFALACANTOS.

LA PARTE POSTERIOR DE LA CABEZA GUARNECIDA HACIA CADA LADO DE DOS ESPINAS DENTELLADAS Y MUY LARGAS, SIN NINGUN AGUIJON AISLADO DELANTE DE LA ALETA DEL DORSO.

#### ESPECIE.

#### CARACTERES.

El cefalacanto espina- { Cuatro radios en cada una de las  
rela..... } torácicas.

(1) En la membrana de las branquias cinco radios, en la aleta del dorso diez, en cada una de las pectorales doce, en la del ano nueve, y en la de la cola veinte y dos.

(2) Este género, del cual no se conoce todavía mas que



## EL CEFALACANTO ESPINARELA (1).

GASTEROSTEUS SPINARELA. LINN., GMEL.; CEPHALACANTHUS SPINARELLA. CUV.

Este cefalacanto presenta muy poca longitud; su cabeza, mas ancha que el cuerpo, se ve estriada en toda la estension de su superficie y está guarnecida por detrás de cuatro grandes agujones. Los dos superiores son mas dentellados, mas anchos y mas cortos que los dos inferiores. La espinarela, que vive en la India (2), ha sido colocada en el mismo género que los gasterosteos y los centronotos; pero difiere demasiado de ellos para que no hayamos debido separarla de dicho género. La falta de agujones aislados delante de la aleta dorsal, hubiera bastado para separarlo de estos óseos. La hemos, pues, inscrito en un género particular que preceda inmediatamente al de los dactilópteros, entre los que se cuenta el pirapedo, cuya cabeza se asemeja mucho á la de la espinarela (3).

una pequeña especie de la Guayana, ha sido adoptado por Mr. Cuvier y colocado por él mismo en la familia de los acantopterigios de megillas armadas.

(1) *Κεφαλοσ* quiere decir cabeza, y *ακανθοσ*, agujon ó espina.—*Pungitius pusillas*. Mus. Adolph. Frid. 1, p. 74, tab. 32, fig. 5.—*Gastré spinarella*, Daubenton, Enciclopedia met.—*Id.* Bonnaterre, pl. de la Enc. met.

(2) Este pez se encuentra en la Guayana, no en las Indias, como generalmente se asegura. Cuv. D.

(3) En la membrana de las branquias tres radios, en la

## GENERO NONAGESIMO SETIMO (1).

### LOS DACTILOPTEROS.

UNA PEQUEÑA ALETA COMPUESTA DE RADIOS SOSTENIDOS POR UNA MEMBRANA CERCA DE LA BASE DE CADA ALETA PECTORAL.

#### ESPECIES.

#### CARACTERES.

1.	} Seis radios unidos por una membrana cerca de cada aleta pectoral.
El dactilóptero pirapeda.	
2.	} Once radios unidos por una membrana cerca de cada aleta pectoral.
El dactilóptero japonés.	

### EL DACTILOPTERO PIRÁPEDA (2).

TRIGLA VOLITANS. LINN., GMEL.; DACTYLOPTERUS PIRAPEDA. LACEP.; DACTYLOPTERUS COMUNIS. CUV. (3).

Entre los caractéres mas notables que distinguen este gran pez volador y los demas. óseos que deben

aleta del dorso diez y seis, en cada una de las pectorales veinte, en cada torácica cuatro, y en la del ano ocho.

(1) Mr. Cuvier admite este género creado por Mr. de Lacepede. Lo ha colocado como subgénero á continuación de

(2) *Volador*, en España.—*Roulire* en los alrededores de Roma.—*Rondola* ó *rondela*, en las playas del Adriático.—*Falcone*, en Malta y Sicilia.—*Flygande fisk*, en Suecia.—*Swallow fish*, *kite fish*, en Inglaterra.—*Arondelle*, *rondola*,

(3) Mr. Cuvier da á este pez el nombre de dactiloptero comun ó golondrina de mar, del Mediterráneo.